

- Da Condividere -

Uzkodas kompānijām • В стол • To share

FOCACCE "PIAZZA ITALIANA" (B,D,K) 7

Plāna, kraukšķīga fokača ar mocarellas sieru un tomātiem Тонкая хрустящая фокачча с сыром моцарелла и помидорами Thin crispy focaccia with mozzarella cheese and tomatoes

FOCACCE ALL'AGLIO (B,D,K) 7

Plāna, kraukšķīga fokača ar ķiplokiem, parmezānu un rozmarīnu Тонкая хрустящая фокачча с чесноком, пармезаном и розмарином Thin crispy focaccia with garlic, parmesan and rosemary

PICCOLO ANTIPASTO ALL'ITALIANA (B,E,K) 24

Dažādu sieru un gaļas izlase ar olīvām, artišokiem, mājas gaumē marinētu saldo piparu un grissini. Uz 2 personām. Ассорти из сыров, мяса и оливок с артишоками, домашним маринованным сладким перцем и грисини. На 2 персоны. Selection of cheese, charcuterie and olives, artichokes, sweet pepper marinated in home style and grissini. For 2 person.

- Antipasti Freddi -

Aukstās uzkodas • Холодные закуски • Cold appetizers

ZUCCHINE CON POMODORO (VG) 12

Grilēti Cukīni ar balsamico - tomātu salsu Цукини пригатовленный на гриле с сальсой из томатов и бальзамика Grilled courgettes with balsamic tomato salsa

BURRATA (V) (K) 18

Burrata svaigais siers ar saldajiem tomātiem un sarkanajiem sīpoliem Молодой сыр буррата со сладкими помидорами и базиликом Burrata cheese with sweet tomatoes and red onions

TARTARA DI BRANZINO (L) 15

Jūras asara tartars Тартар из сибаса Sea bass tartare

TARTAR DI MANZO (B,D,H,I,K,N) 19

Liellopa gaļas tartars Тартар из говядины Beef Tartar

VITELLO TONNATO (D,H,I,K,N) 17

Teļa gaļa ar tunča mērci Телятина с соусом из тунца Veal with tuna sauce

- Insalate -

Salāti • Салаты • Salads

INSALATA MISTA (V) (F) 8

Salātu mikss Микс-салат Mix Salad

INSALATA DI POMODORO (VE) 15

Saldo tomātu salāti ar sarkana- Салат из сладких Sweet tomatoes salad
najiem sīpoliem un baziliku помидоров с красным with red onion and basil
луком и базиликом
-ar Bifeļpiena mocarellu (K) -С сыром моцарелла из -with Mozzarella di buffala (K) 19
молока буйволицы (K)

RUCCOLA CON GAMBERONI (L,K) 16

Rukola ar garnelēm, ķiršu Руккола с креветками, Arugula with prawns, cherry
tomātiem un avokado помидорами черри tomatoes and avocado
и авокадо

INSALATA DI POLPO CON PATATE (A,F,K) 20

Astoņkāju salāti ar kartu- Салат из осьминога Octopus salad with potatoes
peļiem un ķiršu tomātiem с картофелем and cherry tomatoes
и помидорами черри

CESARE INSALATA CON GAMBERONI (B,D,H,L,N) 16

Cēzara salāti ar tiģergarnelēm Салат цезарь с креветками Caesar salad with prawns

CESARE INSALATA CON POLLO (B,D,H,N) 14

Cēzara salāti ar vistas fileju Салат цезарь с курицей Caesar salad
with chicken fillet

- Carpacci -

Карпаčo • Карпаччо • Carpaccio

CARPACCIO DI BRANZINO (N) 14

Jūras asara karpāčo Карпаччо из сибаса Sea bass carpaccio

CARPACCIO DI SALMONE (N) 14

Laša karpāčo Карпаччо из лосося Salmon carpaccio

CARPACCIO DI POLPO (A,F) 16

Astoņkāja karpāčo Карпаччо из осьминога Octopus carpaccio

CARPACCIO AL GORGONZOLA (K) 14

Liellopa gaļas karpāčo ar
silto gorgonzolas
krējuma mērci Карпаччо из говядины с
теплым крем-соусом
из горгонзолы Beef carpaccio with warm
Gorgonzola cream sauce

CARPACCIO DI VITELLO (K) 14

Teļa gaļas karpāčo
- ar trifelēm Карпаччо из телятины
- с трюфелями Veal carpaccio
- with truffle EUR*/1g

*Cenu par trifeles gramu jautājiēt Jūsu viesmilim /
Цену за грамм трюфеля спрашивайте у Вашего официанта / Price per truffle gramme shall be asked to you waiter

- Antipasti Caldi -

Karstās uzkodas • Горячие закуски • Hot appetizers

CARPACCIO DI PATATE CON PORCINI (K,F) 16

Kartupeļu karpāčo ar
baravikām krējuma mērcē

Карпаччо из картофеля с
белыми грибами под
сливочным соусом

Potato carpaccio with
porcini and cream sauce

FRITTO MISTO (A,B,H,K,L,N) 19

Septas jūras veltes ar
dārzeņiem un tartara mērci

Жаренные во фритюре
морепродукты и овощи с
соусом тар-тар

Mixed deep fried seafood
and vegetables with tartare
sauce

VONGOLE E COZZE ALLA MARINARA (A,B,F,I,K,L) 18

Vongole gliemeņu un mīdiju
sotē ķiploku-vīna mērcē

Соте из ракушек вонголе и
мидий в винно-чесночном
соусе

Vongole and mussels saute
in a white wine- garlic sauce

- Zuppe -

Zupas • Супы • Soups

STRACCIATELLA (D,K,F) 8

Tradicionālā itāļu zupa
ar olām un Parmezāna sieru

Традиционный
итальянский суп с
яйцом и сыром Пармезан

Traditional Italian soup with
eggs and Parmesan cheese

CREMA DI POMODORO (V) (K) 8

Tomātu krēmzupa
- ar Bifeļpiena mocarellu

Крем-суп из помидоров
- с сыром моцарелла из
молока буйволицы

Cream of tomato soup
- with Mozzarella di buffala

ZUPPA FRUTTI DI MARE (A,B,F,I,L) 19

Jūras velšu zupa

Суп из морепродуктов

Seafood soup

- Pasta Fresca -

Pasta • Паста • Pasta

PASTA AL TARTUFO (B,D,K,F)			
- tagliolini ar trifeļu eļļu un krējuma mērci	- тальолини с трюфельным маслом и сливочным соусом	- tagliolini with truffle oil and cream sauce	22
- pagatavota Pecorino Roma siera ritulī	- в головке сыра Пекорино Романо	- in Pecorino Romano cheese wheel	25
- ar trifelēm	- с трюфелем	- with truffle	€/1g
SPAGHETTI AGLIO E OLIO (B,F)			12
Spageti ar ķiplokiem un olīveļļu	Спагетти с чесноком и оливковым маслом	Spaghetti with garlic and olive oil	
TAGLIATELLE AI PORCINI (B,D,F,K)			15
Taljatelle ar baravikām krējuma mērcē	Тальятелле с белыми грибами в сливочном соусе	Tagliatelle with porcini mushrooms in creamy sauce	
SPAGHETTI VONGOLE (A,B,K,F,I)			20
Spageti ar vongole gliemežiem	Спагетти с ракушками вонголе	Spaghetti with vongole	
- botarga	- ботарга	- botarga	3 € /5g
CALAMARATA FRUTTI DI MARE (A,B,K,F,I)			22
Calamarata ar jūras veltēm	Каламарата с морепродуктами	Calamarata with seafood	
RAVIOLI CON GRANCHIO (B,D,F,K,L)			27
Ravioli ar krabju gaļu	Равиоли с мясом краба	Ravioli stuffed with crab meat	
SPAGHETTI BOLOGNESE (B,F,K)			16
Spageti ar Boloņas mērci	Спагетти с соусом Болоньезе	Spaghetti with Bolognese sauce	
SPAGHETTI ALLA CARBONARA (B,D,F,K)			16
Spageti Carbonara ar guanciale, pecorino un olas dzeltenumu	Спагетти "Карбонара" с гуанчале, пекорино и яичным желтком	Spaghetti carbonara with guanciale, pecorino and egg yolk	
LASAGNE AL FORNO (B,D,F,K)			15
Lazanja ar gaļu	Лазанья с мясом	Meat lasagna	

*Cenu par trifeles gramu jautājiēt Jūsu viesmilim /
 Цену за грамм трюфеля спрашивайте у Вашего официанта / Price per truffle gramme shall be asked to you waiter

- Risotti -

Risoto • Ризотто • Risotto

CON PORCINI (V) (F,K) 19

Ar baravikām С белыми грибами With porcini

CON ASPARAGI E GAMBERONI (F,K,L)

- ar sparģeļiem un tīģergarnelēm	- со спаржей и тигровыми креветками	- with asparagus and prawns	22
- ar sicīliešu garnelēm	- с сицилийскими креветками	- with sicilian prawns	29

AI FRUTTI DI MARE (A,K,F,I) 22

Ar jūras veltēm С морепродуктами With seafood

- Pesce Fresco -

Svaigas zivis • Свежая рыба • Fresh fish

LUCCIOPERCA (B,F,I,L,K,N) 25

Septa zandarta fileja ar vārītiem jaunajiem kartupeļiem, baltvīna mērci un foreļu ikrēm	Обжаренное филе судака с отварным молодым картофелем и соусом из белого вина и икрой форели	Fried pike perch with boiled new potatoes, white wine sauce and trout caviar
--	--	---

ROMBO ALLA SICILIANA (A,B,F,I,K,L,N) 39

Akmeņplekstes fileja cepta ar ķiplokiem, rozmarīnu, spinātiem un sicīliešu mērci	Филе тюрбо, жареное с чесноком и розмарином, шпинатом и сицилийским соусом	Pan-fried turbot fillet, garlic and rosemary, sautéed spinach, sicilian sauce
--	---	--

BRANZINO (A,F,I,K,L,N) 26

Grilēta jūras asara fileja ar jaunajiem kartupeļiem, ķiršu tomātiem, olīvām, baziliku un baltvīna mērci	Филе сибаса приготовленное на гриле с молодой картошкой, черри томатами, оливками, базиликом и соусом из белого вина	Grilled seabass fillet with baby potato, cherry tomatoes, olives, basil and white wine sauce
--	--	---

- Carne -

Gaļa • Мясо • Meat

FEGATO DI VITELLO VENEZIANA (B,K) 22

Cepts teļa aknas ar
sīpoliem, salviju un kartupeļu
biezeni

Телячья печень жареная
с луком, шалфеем и
картофельным пюре

Pan-fried veal liver, mash
potatoes, caramelized
onions and sage

POLETTO FRANCESE (B,F,K) 26

Cepts franču lauku cālis
cepts balzamiko mērcē,
pasniegts ar seleriju biezeni

Запеченный французский
фермерский цыпленок в
соусе бальзамико с пюре
из сельдерея

Baked french farmhouse
chicken baked in balsamic
sauce with celery puree

AGNELLO AGLIO E ROSMARINO E SALVIA (B,F,K,I) 32

Cepta jēra fileja ar
grilētiem dārzeņiem
un sarkanvīna mērci

Жареное филе баранины
с гриль овощами и соусом
из красного вина

Grilled Lamb fillet with
Grilled Vegetables and
Red Wine Sauce

- Pizza -

Picas • Пиццы • Pizza

PIZZA 4 FORMAGGI (B,K) 15

Ar 4 veidu sieriem С 4 видами сыра 4 cheese

PIZZA MARGHERITA (B,K) 13

Tomātu mērce, bifelpiena mocarellas siers Томатный соус, сыр буйфало моцарелла Tomato sauce, buffalo mozzarella cheese

PIZZA AL TARTUFO (B,K) 19

Mocarella, Gorgonzola, baravikas, trifele Моцарелла, Горгонзола, боровики, трюфель Mozzarella, Gorgonzola, porcini, truffle

PIZZA FRUTTI DI MARE (A,B,K,L) 19

Tomātu mērce, mocarellas siers, kalmāri, mīdijas, astoņkājis, garneles, spināti Томатный соус, моцарелла, кальмар, мидии, осьминог, креветки, шпинат Tomato sauce, mozzarella, squid, mussels, octopus, prawns, spinach

PIZZA BURRATA CON SAN DANIELE E RUCOLA (B,K) 19

Tomātu mērce, mocarellas siers, burrata siers, prošuto "San daniele", rukola Томатный соус, моцарелла, буррата, прошутто "San daniele", руккола Tomato sauce, mozzarella, burrata, prosciutto "San daniele", arugula

PIZZA SALAMI PIKANTE (B,K) 15

Tomātu mērce, mocarellas siers, Peperoni desa, oregano Томатный соус, моцарелла, Пепперони, орегано Tomato sauce, mozzarella, Pepperoni, oregano

PIZZA "PIAZZA ITALIANA" (B,K) 19

Tomātu mērce, mocarellas siers, liellopu fileja rukola, čeri tomāti, jalapeno, pikantā mērce, parmezāna siers Томатный соус, моцарелла, филе говядины, руккола, помидоры черри, халапеньо, пикантный соус, пармезан Tomato sauce, mozzarella, beef fillet, arugula, cherry tomatoes, jalapenos, spicy sauce, parmesan

- Contorni -

Piedevas • Гарниры • Side dishes

Kartupeļu biezenis	Картофельное пюре	Mashed potatoes	(K)	5
Seleriju biezenis	Сельдереевое пюре	Celery puree	(K,F)	5
Arcepti jaunie kartupeļi ar ķiploku un rozmarīnu	Обжаренный молодой картофель с чесноком и розмарином	Fried new potatoes with garlic and rosemary	(K)	5
Grilēti dārzeņi / Tvaicēti dārzeņi	Овощи гриль / Овощи на пару	Grilled vegetables / Steamed vegetables		7
Spargēļi	Спаржа	Asparagus	(K)	7
Spināti	Шпинат	Spinach		5
Vārīti jaunie kartupeļi	Отварной молодой картофель	Boiled new potatoes	(K)	5
Rukola ar parmezānu	Руккола с пармезаном	Arugula with parmesan		6

DZĒRIENI

DRINKS · НАПИТКИ

- Aperitīvi -

Аперитив · Apéritif

	100 ml		50 ml
MARTINI BIANCO / EXTRA DRY VERMOUTH	4 4	CAMPARI BITTER	5
CARPANO PUNT E MES. CARPANO	5	PERNOD	5
ANTICA FORMULA	9	APEROL	5
VERMOUTH DI TORINO COCCHI STORICO	9		

- Balzāms -

Бальзам · Balsam

	50 ml
RĪGAS MELNAIS BALZAMS	5
RĪGAS MELNAIS BALZAMS CURRANT	5
RĪGAS MELNAIS BALZAMS CHERRY	5

- Degvīns -

Водка · Vodka

	50 ml		50 ml
STOLI® VODKA	6	GREY GOOSE ORIGINAL	9
BELUGA GOLD	25	ELIT® VODKA	8
BELUGA	8		

- Džins -

Джин · Gin

	50 ml		50 ml
BOMBAY SAPPHIRE LONDON DRY	5	MONKEY 47	20
TANQUERAY NO TEN	8	CROSS KEYS DISTILLED DRY	6
HENDRICK'S HANDCRAFTED SCOTLAND	8		

- Viskijs -

Виски · Whiskey

SKOTU СКОТЧ · SCOTCH BLENDED	50 ml	SINGLE MALT	50 ml
JOHNNIE WALKER DOUBLE BLACK	7.50	ARBEG 10 Y.O. ISLAY	11
DEWAR'S 12 Y.O.	7	LAPHROAIG 10 Y.O.	10
CHIVAS REGAL 12 Y.O.	7	LAGAVULIN 16 Y.O. ISLAY	17
CHIVAS REGAL 18 Y.O.	13	MONKEY SHOULDER MALT	7
		ĪRU ИРЛАНДСКИЙ · IRISH	50 ml
SINGLE MALT	50 ml	BUSHMILLS 10 Y.O. SINGLE MALT	6
MACALLAN FINE OAK 12 Y.O. SPEYSIDE	15	JAMESON COOPER'S CROZE	7
MACALLAN FINE OAK 18 Y.O. SPEYSIDE	30	AMERIKAS АМЕРИКАНСКИЙ · AMERICAN	50 ml
GLENFIDDICH SINGLE MALT IPA SPEYSIDE	15	JACK DANIEL'S TENNESSY	7
GLENFIDDICH SINGLE MALT 15 Y.O.	14	BULLEIT BOURBON KENTUCKY	8
BALVENIE DOUBLEWOOD 12 Y.O. SPEYSIDE	13	BULLEIT STRAIGHT RYE WHISKEY	8
OBAN 14 Y.O. HIGHLAND	12	MAKER'S MARK	7
GLENMORANGIE QUINTA RUBAN 12 Y.O. HIGHLAND	14	JAPĀNAS ЯПОНСКИЙ · JAPANESE	50 ml
GLENMORANGIE NECTAR D'OR 12 Y.O. HIGHLAND	13	NIKKA ALL MALT WHISKY	7
TALISKER 10 Y.O. ISLE OF SKYE	10	NIKKA FROM THE BARREL	13
		NIKKA DAYSS	9

- Konjaks -

Коньяк · Cognac

	50 ml		50 ml
RÉMY MARTIN V.S.O.P.	12	CHATEAU DE BEAULON 7 ANS V.S.O.P.	10
COURVOISIER V.S.O.P.	11	DELAMAIN PALE&DRY X.O. 1ER CRU GRAND CHAMPAGNE	20
RÉMY MARTIN X.O. EXCELLENCE	32	FRAPIN GRANDE CHAMPAGNE V.S.O.P.	13
MARTELL COHIBA	45	FRAPIN CIGAR BLEND	20
HENNESSY V.S.O.P.	13		

- Armanjaks -

Арманьяк · Armagnac

	50 ml
SINGLE DE SAMALENS 12 Y.O.	15
BAS-ARMAGNAC 1976 GASTON LEGRAND	18

- Brendijs -

Бренди · Brandy

	50 ml
FERNANDO DE CASTILLA SOLERA RES BRANDY DE JEREZ	4
METAXA 12 ANS	8
VECCHIA ROMAGNA	5

- Kalvados -

Кальвадос · Calvados

	50 ml
COMTE LOUIS DE LAURISTON POMME PRISONNIERE	13
COMTE LOUIS DE LAURISTON DE POIRE	12

- Grapa -

Граппа · Grappa

	50 ml
BERTA GRAPPA TRE SOLE TRE 2007	25
ORNELLAIA ELIGIO GRAPPA RISERVA	13
ANTINORI GRAPPA TIGNANELLO	13

- Rums -

Ром · Rum

	50 ml		50 ml
BACARDI CARTA NEGRA. <i>Puerto Rico</i>	4	ZACAPA 23 Y.O. SOLERA GRAND RESERVA. <i>Guatemala</i>	15
BACARDI RESERVA SUPERIOR 8 Y.O. <i>Puerto Rico</i>	6	RUMS-MOUNT GAY 1703 OLD CASK SELECTION. <i>Barbados</i>	14
APPLETON ESTATE 12 Y.O. RARE BLEN. <i>Jamaica</i>	7	DON PAPA. PHILIPPINES. <i>Philippines</i>	10
PYRAT X.O. <i>Guyanese</i>	8	MATUSALEEM GRAND RESERVA 15 Y.O. DOMINICANA	7
AMAZONIA CLUB	5	DIPLOMATICO RESERVA EXCLUSIVA. <i>Venezuela</i>	10
HAVANA CLUB ANEJO RESERVA. <i>Cuba</i>	12		
ANGOSTURA "1919". <i>Trinidad</i>	7		

- TEKILA UN MEZKALS -

Текила и мескаль • Tequila and mezcal

	50 ml		50 ml
JOSE CUERVO ESPECIAL SILVER	5	CENOTE ANEJO	14
JOSE CUERVO REPOSADO GOLD	5	CENOTE BLANCO	13
CORRALEJO BLANCO	7	MEZCAL SE BUSCA REPOSADO	8
DON JULIO	14		

- Likieri -

Ликёры • Liqueur

	50 ml	HERB LIQUEURS	75 ml
LIMONCELLO	4	BAROLO CHINATO COCCHI	15
BAILEY'S IRISH CREAM	4		
DRAMBUIE	6	HERB LIQUEURS	50 ml
BENEDICTINE D.O.M.	6	RAMAZOTTI AMARO	5
SOUTHERN COMFORT	4	AMARO MONTENEGRO	5
AMARETO DISARONNO	5	FERNET BRANCA	5
COINTREAU	5	JÄGERMEISTER	5
GRAND MARNIER	7		
SAMBUCA MOLINARI EXTRA	4		
CREME DE CASSIS. DIJON EDMOND BRIOTTET	4		
ALKERMES	4		
FRANGELICO	5		
KAHLUA	4		

- Alus -

Пиво · Beer

IZLEJAMAS ALUS

РАЗЛИВНОЕ ПИВО · DRAFT BEER

300 ml

MADONAS NEFILTRĒTAIS *Latvian*

4.80

IZLEJAMAS ALUS

РАЗЛИВНОЕ ПИВО · DRAFT BEER

500 ml

MADONAS NEFILTRĒTAIS. *Latvian*

6.50

ALUS PUDELĒS

БУТИЛИРОВАННОЕ ПИВО · BOTTLED BEER

330 ml

CORONA EXTRA. *Mexico*

5

HEINEKEN NON-ALCOHOLIC BEER

5

BIRRA MORETTI

6

- Sidrs -

Сидр · Cider

330 ml

GALIPETTE BRUT

6

- Karafe -

Графин · Carafe

1 l

SANGRIA

30

- Ūdens -

Вода · Water

	250 ml		750 ml
SAN PELLEGRINO	3	ACQUA PANNA	5
ACQUA PANNA	3	SAN PELLEGRINO	5
	500 ml		
BORJOMI	4.00		

- Sulas un nektāri -

Соки и нектары · Juices and nectars

			250 ml
Apelsīnu, ābolu	Апельсиновый, яблочный	Orange, apple	3
Vīnogu, upeņu	Виноградный, черносмородиновый	Grape, black currant	3
Persiku, tomātu	Персиковый, томатный	Peach, tomato	3

- Dabīgās sulas -

Натуральные соки · Fresh squeezed

			250 ml
Apelsīnu, greipfrūtu, apelsīnu-burkānu, ābolu-seleriju	Апельсиновый, грейпфрутовый, апельсиново-морковный, яблочно-сельдереевый	Orange, grapefruit, orange-carrot, apple-celery	5
Burkānu, ābolu	Морковный, яблочный	Carrot, apple	5
Ananāsu	Ананасовый	Pineapple	9

- Ledus tēja un mājas limonāde -

Холодный чай и домашний лимонад · Iced tea and homemade lemonade

	350 ml		350 ml
ICED TEA	5	MĀJAS LIMONĀDE	7
		Cidoniju, rabarberu, brūkleņu	
		Цидония, рабарбар, брусника	
		Quince, rhubarb, cowberry	

- Atspirdzinošie dzērieni -

Прохладительные напитки · Soft drinks

	250 ml		330 ml
COCA COLA, COLA ZERO, FANTA, SPRITE	3	IĻĢUCIEMA KVASS	4

	200 ml
FEVER TONIC WATER	4
FEVER TREE GINGER ALE	4

- Kafija -

Кофе · Coffee

ESPRESSO	3.50	ALKOHOLISKAIS / АЛКОГОЛЬНЫЙ / ALCOHOLIC	
MELNA KAFIJA (ЧЕРНЫЙ КОФЕ / BLACK COFFEE)	3.50	ĪRU KAFIJA	8.00
AMERIKANO	3.50		
KAFIJA AR PIENU (КОФЕ С МОЛОКОМ / COFFEE WITH MILK)	3.80		
CAPPUCCINO	3.80		
CAFÉ LATTE	3.80		
AUKSTĀ KAFIJA	5.00		
DECAF COFFEE (BEZ KOFEĪNA / БЕЗ КОФЕИНА)	3.80		
KAKAO	3.50		
(CARAMEL, NUTS, VANILLA, IRISH, AMARETTO, CHOCOLATE)	0.20		

- Tēja -

Чай · Tea

500 ml

Melnā tēja, melnā tēja ar bergamotu, jasmīnu tēja, zaļā tēja, Oolong piena tēja, kumelīšu tēja, augļu tēja

Черный чай, черный чай с бергамотом, жасминовый чай, зеленый чай, молочный чай Oolong, ромашковый чай, фруктовый чай

Black tea, black tea with bergamot, jasmine tea, green tea, Oolong milk tea, chamomile tea, fruit tea

3.50

- Mājas tēja -

Homemade tea · Домашний чай

700 ml

Ingvera tēja	Ginger tea	Имбирный чай	7.00
Smiltserkšķu tēja	Sea Buckthorn tea	Облепиховый чай	7.00
Bārbeļu tēja	Barberry tea	Барбарисовый чай	7.00
Ābolu tēja	Apple tea	Яблочный чай	7.00
Grenadīnu tēja	Grenadine tea	Гренадиновый чай	7.00
Piparmētru tēja	Mint tea	Мятный чай	5.00
Medus	Honey	Мед	1.00
Kafijas krējums	Coffee cream	Сливки	0.80
Piens	Milk	Молоко	0.60

- bezalkoholiskie kokteiļi -

безалкогольные коктейли • nonalcoholic cocktails

STRAWBERRY MILKSHAKE	Zemeņu	Клубничный	7.00
SWEET PEACH ICE CREAM COCTAIL	Salda persika un saldējuma kokteilis	Коктейль из мороженого с персиком	7.00
DARK BANANA CREAM	Saldējuma kokteilis ar banānu un kakao	Коктейль из мороженого с бананом и какао	7.00

- karstie kokteiļi -

горячие коктейли • hot cocktails

HOT TODDY			9.00
Viskijs, Drambuie, ābolu sula, cukura sīrups, apelsīns, garšvielas	Виски, Drambuie, яблочный сок, сахарный сироп, апельсин, специи	Whisky, Drambuie, apple juice, simple syrup, orange, spices	
HOT BALSAM			9.00
Rīgas Melnais Balzams, upeņu sula, garšvielas	Рижский черный бальзам, черносмородиновый сок, специи	Riga Black Balsam, blackcurrant juice, spices	
GROG			9.00
Melna tēja, spiced rums, Grand Marnier, garšvielas	Черный чай, spiced rum, Grand Marnier, специи	Black tea, spiced rum, Grand Marnier, spices	
MULLED WINE			10.00
Sarkanvīns vīns, brendijs, citrusaugļi, garšvielas	Красное вино, бренди, цитрусовые, специи	Red wine, brandy, citruses, spices	

Vielas vai produkti, kas izraisa ALERĢIJU vai nepanesamību.

Вещества или продукты, которые вызывают АЛЛЕРГИЮ или пищевую непереносимость.

Products that can cause ALLERGIES or intolerances.

- A *Gliemji un to produkti*
Моллюски и содержащие их продукты
Molluscs and products thereof
- B *Labība, kas satur lipekli t.i. kvieši, rudzi, mieži, auzas, speltas kvieši u.c.*
Злаки, содержащие глютен, т.е. пшеница, рожь, ячмень, овес, пшеница полба и др.
Cereals containing gluten, namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof
- C *Lupīna un tās produkti*
Лупин и содержащие его продукты
Lupin and products thereof
- D *Olas un to produkti*
Яйца и содержащие его продукты
Eggs and products thereof
- E *Rieksti, t.i. mandeles, lazdu rieksti, valrieksti, Indijas rieksti, pekanrieksti, Brazīlijas rieksti, pistāciju rieksti, makadāmijas rieksti un to produkti*
Орехи, т.е. миндаль, фундук, грецкие орехи, кешью (индийские орехи), пекан, бразильские орехи, фисташки, орехи макадамия и содержащие их продукты
Nuts, namely: almonds, hazelnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, macadamia nuts and products thereof
- F *Selerijas un to produkti*
Сельдерей и содержащие его продукты
Celery and products thereof
- G *Sezama sēklas un to produkti*
Семена кунжута (сезама) и содержащие их изделия
Sesame seeds and products thereof
- H *Sinēpes un to produkti*
Горчица и содержащие ее продукты
Mustard and products thereof
- I *Sēra dioksīds un sulfīti, ja to koncentrācija pārsniedz 10mg/kg vai 10mg/l kopējā SO₂*
Диоксид серы и сульфиты в концентрации более чем 10мг/ кг или 10мг/л в пересчете на SO₂
Sulphur dioxide and sulphites at concentration of more than 10mg/kg or 10mg/ litre in terms of total SO₂
- J *Sojas pupas un to produkti*
Соевые бобы и содержащие их продукты
Soybeans and products thereof
- K *Piens un tā produkti (ieskaitot laktozi)*
Молоко и молочные продукты (включая лактозу)
Milk and products thereof (including lactose)
- L *Vēžveidīgie un to produkti*
Ракообразные и содержащие их продукты
Crustaceans and products thereof
- M *Zemesrieksti un to produkti*
Арахис и продукты его содержащие
Peanuts and products thereof
- N *Zivis un to produkti*
Рыба и продукты ее содержащие
Fish and products thereof